



Βρυξέλλες, 8 Απριλίου 2019
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2017/0225(COD)

7882/19
ADD 1 REV 1

CODEC 791
CYBER 107
TELECOM 146
COPEN 131
COPS 98
COSI 58
CSC 114
CSCI 51
IND 105
JAI 333
JAIEX 50
POLMIL 34
RELEX 305

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τον ENISA (Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών), την πιστοποίηση της ασφάλειας στον κυβερνοχώρο στον τομέα της τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 526/2013 («πράξη για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο») (πρώτη ανάγνωση) – Έκδοση της νομοθετικής πράξης – Δηλώσεις

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

Το Ηνωμένο Βασίλειο επιθυμεί να καταγραφεί η στήριξή του στον κανονισμό για τον ENISA, τον «οργανισμό κυβερνοασφάλειας της ΕΕ», για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 526/2013 και για την πιστοποίηση κυβερνοασφάλειας στον τομέα της τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών. Το Ηνωμένο Βασίλειο έχει δεσμευτεί να προωθεί την ασφάλεια και τη σταθερότητα στον κυβερνοχώρο μέσω ενισχυμένης διεθνούς συνεργασίας.

Ωστόσο, το Ηνωμένο Βασίλειο επιθυμεί να καταγραφεί η άποψή του ότι δεν αναγνωρίζει τον όρο «δημόσιος πυρήνας» (του ανοικτού διαδικτύου) όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 3 και στην αιτιολογική σκέψη 23. Το Ηνωμένο Βασίλειο δεν αναγνωρίζει ότι το διαδίκτυο έχει κάποιον «πυρήνα», εφόσον αποτελεί δίκτυο δικτύων. Το Ηνωμένο Βασίλειο θεωρεί ότι η διατύπωση αυτή θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για να προωθηθεί ο κατακερματισμός του διαδικτύου, πράγμα που θα ήταν επιζήμιο για θέσεις που έχουν λάβει η ΕΕ και κράτη μέλη που επιδιώκουν να αποφύγουν κάτι τέτοιο. Ο όρος «δημόσιος» μπορεί να ερμηνευθεί υπό την έννοια ότι δηλώνει κυβερνητική ευθύνη για το Διαδίκτυο, πράγμα που αντίκειται στο πολυσυμμετοχικό μοντέλο διακυβέρνησης του Διαδικτύου που στηρίζει η ΕΕ και τα κράτη μέλη της. Το Ηνωμένο Βασίλειο θεωρεί ότι απαιτούνται περαιτέρω συζητήσεις για να καθοριστεί πώς μιλάμε για τις βασικές λειτουργίες που διέπουν την κανονική λειτουργία του διαδικτύου.

Το Ηνωμένο Βασίλειο εξακολουθεί να πιστεύει ότι η πολυσυμμετοχική προσέγγιση είναι ο καλύτερος τρόπος για τη διαχείριση της πολυπλοκότητας της διακυβέρνησης του διαδικτύου και θα συνεχίσει να επιδιώκει συνεργασία με τους διεθνείς εταίρους του για να διασφαλίσει το μακροπρόθεσμο μέλλον ενός ελεύθερου, ανοικτού, ειρηνικού και ασφαλούς κυβερνοχώρου.

Δήλωση της Κροατίας

Η Δημοκρατία της Κροατίας θα ήθελε να εκφράσει τη στήριξή της στον κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον ENISA (Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών), την πιστοποίηση της ασφάλειας στον κυβερνοχώρο στον τομέα της τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 526/2013 («πράξη για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο»).

Ωστόσο, η Δημοκρατία της Κροατίας επιθυμεί να καταγραφεί η δυσaréσκειά της σχετικά με την τρέχουσα έκδοση του κανονισμού στην κροατική γλώσσα, δηλαδή με την απόδοση του αγγλικού όρου «cyber» και των παραγώγων του στην κροατική γλώσσα, το οποίο είναι ένα ζήτημα που εγείραμε σε διάφορα επίπεδα εντός του Συμβουλίου. Η Δημοκρατία της Κροατίας ανησυχεί σοβαρά για το ενδεχόμενο να οδηγεί σε ανασφάλεια δικαίου η τρέχουσα έκδοση του κανονισμού στην κροατική γλώσσα.

Η Δημοκρατία της Κροατίας θεωρεί ότι η ορολογία που χρησιμοποιούν τα θεσμικά όργανα της ΕΕ θα πρέπει να ευθυγραμμίζεται με την υφιστάμενη εθνική νομική ορολογία για να διατηρείται η ασφάλεια δικαίου.

Η Δημοκρατία της Κροατίας διατηρεί τη δέσμευσή της να προωθεί έναν ανοικτό, ελεύθερο, σταθερό και ασφαλή κυβερνοχώρο και στηρίζει όλες τις προσπάθειες βελτίωσης των δυνατοτήτων και της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής ασφάλειας στον κυβερνοχώρο.

Συνεπώς, η Δημοκρατία της Κροατίας θα απόσχει από την ψηφοφορία και την έκδοση της πράξης για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο.
